Table of Contents

How to Use This Book vii FREDERICK LUIS ALDAMA

PART I. Voice 1

- U.S. Ethnic and Postcolonial Fiction: Toward a Poetics of Collective Narratives 3 BRIAN RICHARDSON
- Language Peculiarities and Challenges to Universal Narrative Poetics 17
 DAN SHEN
- Reading Narratologically: Azouz Begag's Le Gone du Chaâba 33
 GERALD PRINCE
- Jasmine Reconsidered: Narrative Structure and Multicultural Subjectivity 41 ROBYN WARHOL
- Voice, Politics, and Judgments in *Their Eyes Were Watching God*:
 The Initiation, the Launch, and the Debate about the Narration
 JAMES PHELAN
- Narrating Multiculturalism in British Media: Voice and Cultural Identity in Television Documentary and Comedy 75 HILARY P. DANNENBERG

PART II. Emotion 91

- Anger, Temporality, and the Politics of Reading The Woman Warrior 93
 SUE J. KIM
- 8. Agency and Emotion: R. K. Narayan's *The Guide* 109
 LALITA PANDIT HOGAN
- The Narrativization of National Metaphors in Indian Cinema 135
 PATRICK COLM HOGAN
- Fear and Action: A Cognitive Approach to Teaching Children of Men 151
 ARTURO J. ALDAMA

PART III. Comparisons and Contrasts 163

- 11. The Postmodern Continuum of Canon and Kitsch: Narrative and Semiotic Strategies of Chicana High Culture and Chica Lit

 165

 ELLEN MCCRACKEN
- Initiating Dialogue: Narrative Beginnings in Multicultural Narratives 183
 CATHERINE ROMAGNOLO
- 13. "It's Badly Done": Redefining Craft in America Is in the Heart

 SUE-IM LEE
- 14. Nobody Knows: *Invisible Man* and John Okada's *No-No Boy*JOSEPHINE NOCK-HEE PARK
- Intertextuality, Translation, and Postcolonial Misrecognition in Aimé Césaire 245
 PAUL BRESLIN

Afterword. How This Book Reads You: Looking beyond

Analyzing World Fiction: New Horizons in Narrative Theory

WILLIAM ANTHONY NERICCIO

Works Cited and Filmography 277

Contributor Notes 297

Index 301